Cleaning + Redrawing:

Paganmin

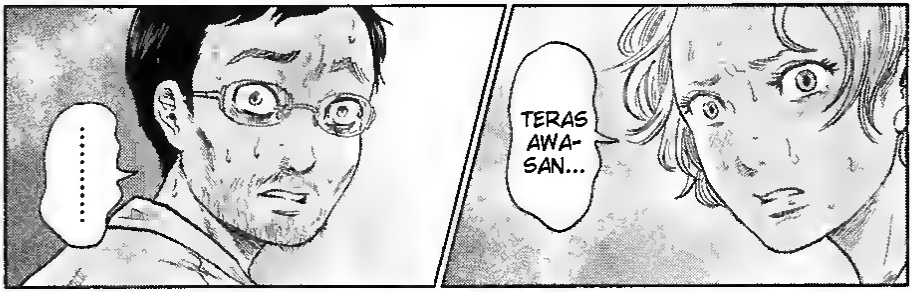
Translation + Typesetting:

AlkyaForest

Please consider reading this
on Batoto! Thanks! ^^

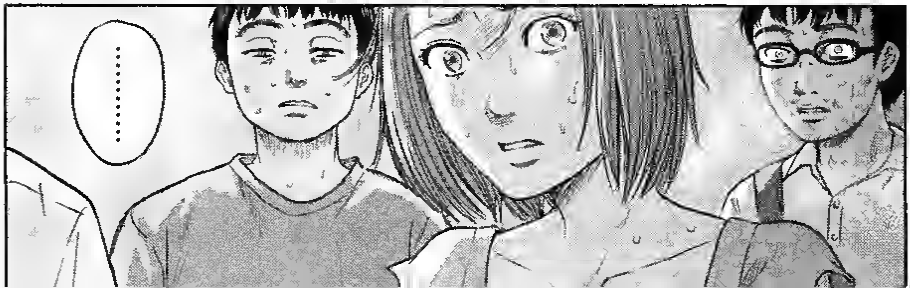
TOKI-SAN...
MURDER, RAPE, AND THE LIKE...
I CAN'T SAY FOR CERTAIN, BUT...
I CAN'T IMAGINE HIM DOING THAT.
IT A LIE,
.....
ISN'T IT?
MATSUDA -SAN,
WHAT DO YOU THINK?
TOUNO AND TERASAWA AREN'T HERE!
TERASAWA... IT'S HIM! IT'S ALL HIM...!!

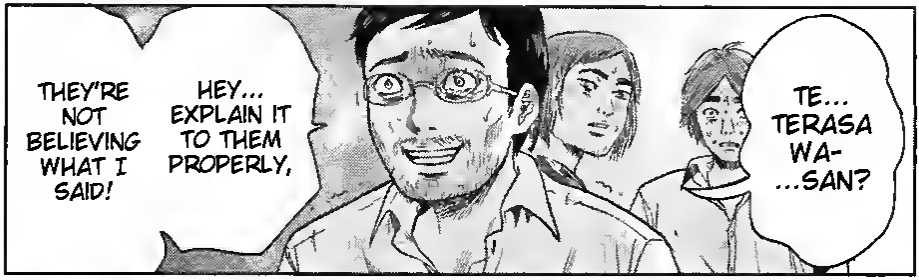
CHAPTER
22:
SACRIFICE
【第22話】生け贄

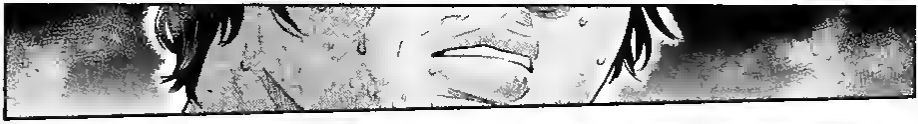

……
TERAS AWA-SAN…

ドゴッ

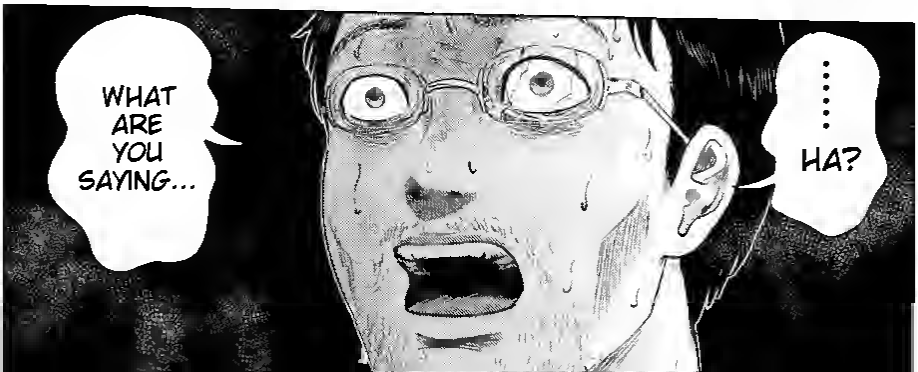
TOKI-KUN, CALM DOWN.
I'M OKAY.
HA..
TOUNO ...!
HA..


.....


TE... TERASA WA- ...SAN?
HEY... EXPLAIN IT TO THEM PROPERLY,
THEY'RE NOT BELIEVING WHAT I SAID!



MATSUDA.
JUST GIVE UP ALREADY.


HA?
WHAT ARE YOU SAYING...

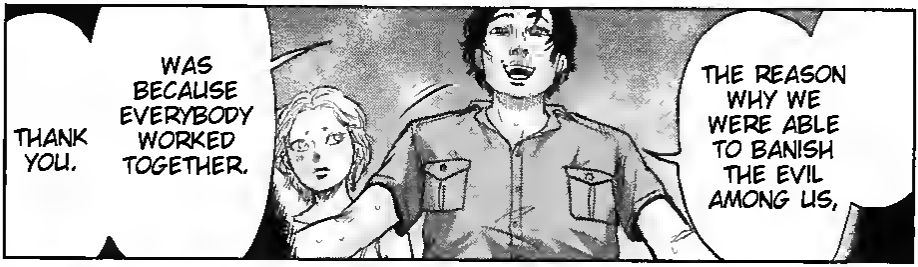
HEY EVERYONE,
THIS IS THE GUY WHO KILLED SATOMURA -SAN AND RAPED MIKU.
MATSUDA IS THE ONE WHO WAS THREATENING US!!
EH……!?
ISN'T THAT RIGHT,
MIKU?

THIS ISN'T WHAT WE AGREE-
WAIT...
BLOW
UGH-
HYA-
AA
.....

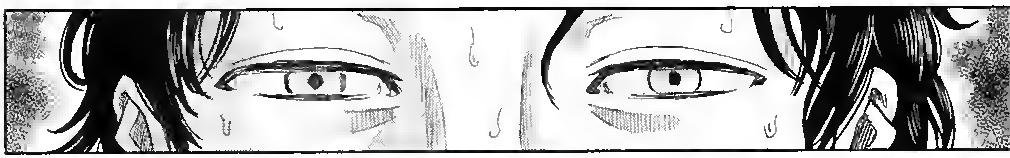
UO
.....
WAI-
...!
おおお
*SFX: STOMP STOMP
YOU BASTARD... YOU BASTARD...
YOU BASTARD! YOU BASTARD!

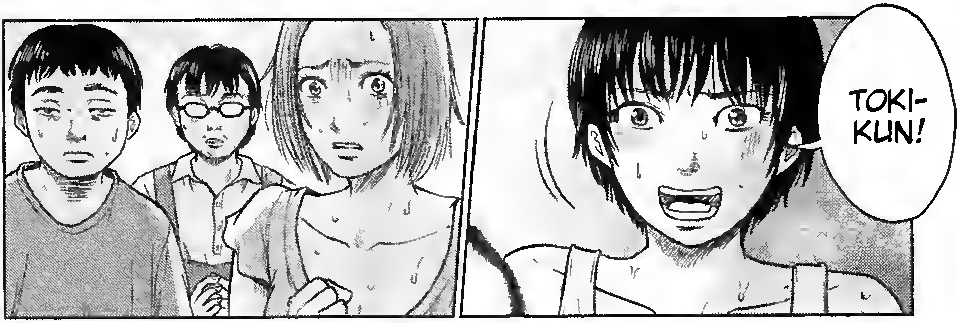
LET'S LEAVE IT AT THAT.
FU-
FU-
FU-
MIKU.
BLOW
UG-……
BIND MATSUDA WITH THE DUCT TAPE!
!
OI ATSUSHI.
BLOW

EH?
OH ..... O-OKAY
HELP ME OUT!
..... RYOUJI! TAKERU!
UGH.....
I DON'T GET IT... HUH?
WHAT'S HAPPENING?
EH-
WAIT...
.....
HE ALSO THREATENED US AND USED TOKI AS A SCAPEGOAT.
MATSUDA KILLED SATOMURA -SAN AND RAPED MIKU.
LIKE I SAID,

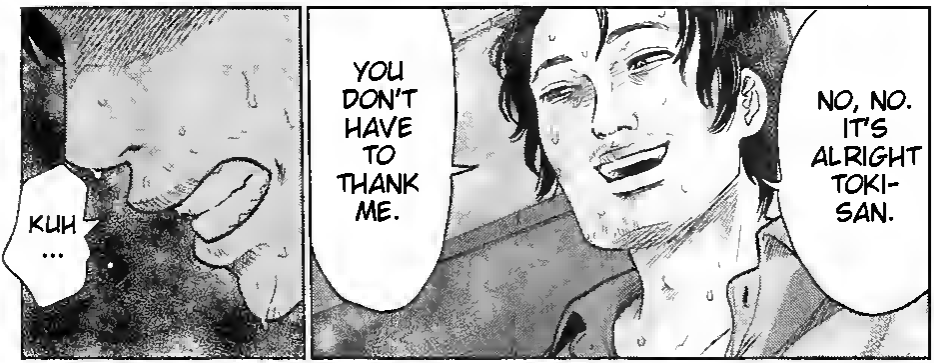


*T/N: OHH MAN I WANNA SQUASH THIS GUY WITH A ROLLING PIN D:<



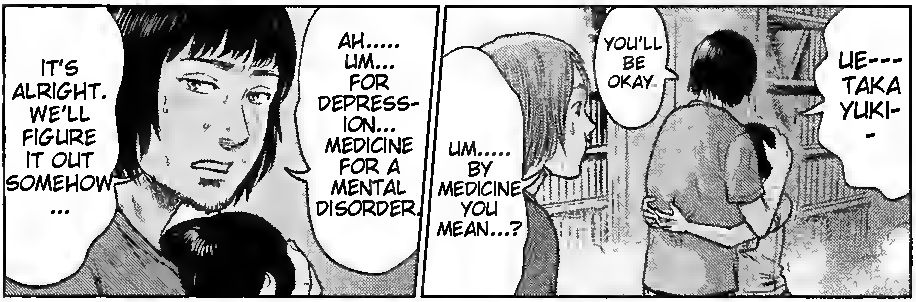


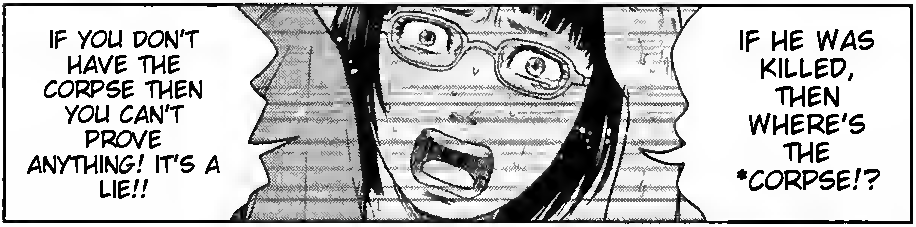
*SFX: GRIP



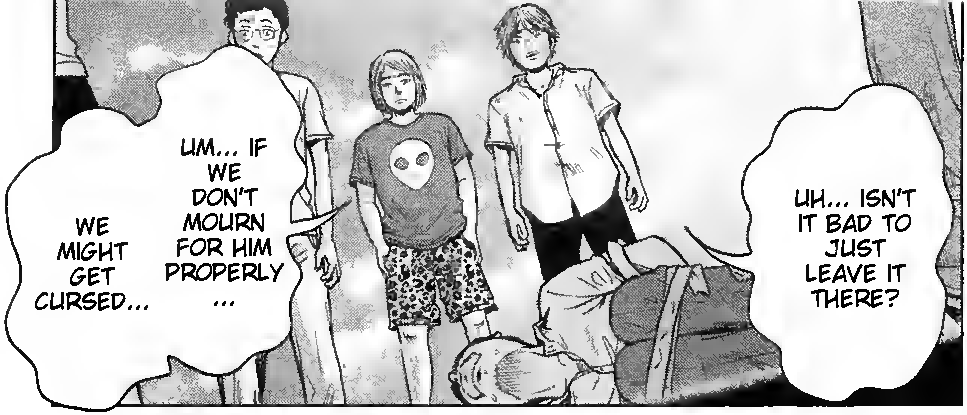
T/N: AHHHHRRRGGHHH!! OAO

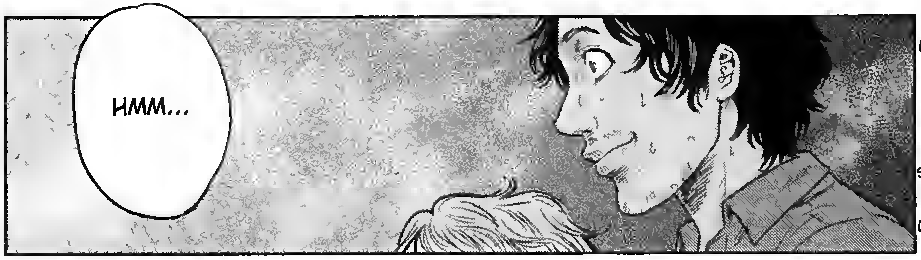
WHAT'S THE TRUTH!? YOU MEAN THAT OLD MAN ACTUALLY GOT MURDERED!?
CHIEKO, CALM DOWN!
NO! WHAT DO WE DO!? ISN'T THAT A CRIME!?
AH- I'M WORRIED! SO WORRIED! I ONLY HAVE ONE WEEK'S WORTH OF MEDICINE LEFT TOO!!


UE--- TAKA YUKI--
YOU'LL BE OKAY.
UM..... BY MEDICINE YOU MEAN...?
AH..... UM... FOR DEPRESS-ION... MEDICINE FOR A MENTAL DISORDER.
IT'S ALRIGHT. WE'LL FIGURE IT OUT SOMEHOW...



*T/N: THE WORD TOKI'S USING FOR 'CORPSE' IS EXCUSIVE TO PEOPLE, THE WORD CHIEKO'S USING APPLIES TO ANY LIVING ANIMAL THAT DIED. IT SOUNDS THE SAME SPOKEN ALOUD

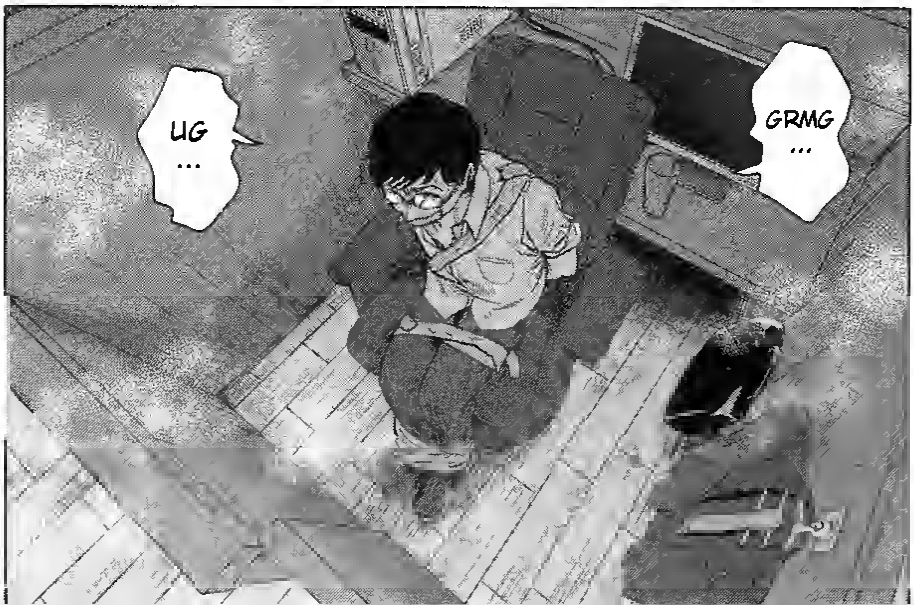




*TN I'M REFERRING TO SATOMURA'S CORPSE AS "IT" HERE, BUT IN JAPANESE, YOU USUALLY LEAVE OUT THE SUBJECT OF THE SENTENCE, SO IT'S UNCLEAR WHETHER THEY'RE SAYING "IT" OR "HIM".

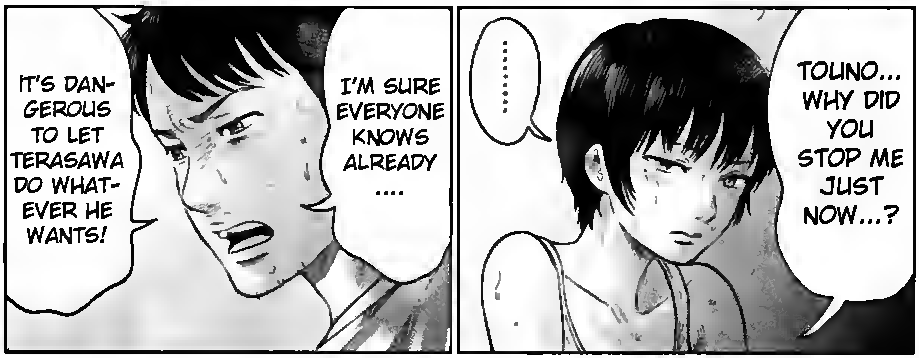
WELL... THAT'S FINE... WE HAVE NOTHING TO DO ANYWAYS ...
.....
TH... THAT'S A GOOD IDEA! LET'S HOLD A SERVICE! YEAH!

.....
LET'S GO TOMORROW MORNING THEN.


UG ...
GRMG ...

UU
.....

WE CAN'T GO ON LIKE THIS.
IT'S NO GOOD ...


IT'S DANGEROUS TO LET TERASAWA DO WHATEVER HE WANTS!
I'M SURE EVERYONE KNOWS ALREADY ....
.....
TOUNO... WHY DID YOU STOP ME JUST NOW...?

.....
I THOUGHT THAT IF WE LET OUR EMOTIONS RUN EVERYTHING, IT'LL BECOME A DISASTER .....
BUT, I HAVE A FEELING THAT EVERYONE STILL THINKS IT'S NONE OF THEIR BUSINESS.

KAJI-TANI?
DO YOU REMEM-BER
HE WAS IN OUR CLASS.
YEAH... I REMEM-BER...
BUT HE WAS THE BIGGEST AND STRON-GEST... IN THE END EVERYONE SIMPLY OBEYED HIM.
EVERY-ONE SE-CRETLY HATED HIM,
MEANING-LESSLY VIO-LENT... WE HAD NO IDEA WHAT HE WAS THINK-ING.
TERASAWA RESEMBLES HIM, DOESN'T HE?
YEAH...
.....
IT WAS THE SCARI-EST THING AT THE TIME.
HE'D COME OVER AND PICK FIGHTS WITH ME FOR SOME REASON.
I WAS ALWAYS BEING TARGETED BY HIM.

HE PROB-ABLY .....
NOW THAT I THINK ABOUT IT,
SOMEHOW, I FEEL LIKE HE WAS MAKING MOVES ON ME.
ME TOO.
AND ...
MAYBE HE WAS JEALOUS ...?
SAW THE TWO OF US GETTING ALONG .....
.....
WE HAVE NO IDEA WHEN TERASAWA WILL RUN OUT OF CONTROL!
..... TOUNO.
DON'T TAKE ACTION BY YOUR-SELF ANY-MORE.

THANKS .....
..... SORRY
CHAPTER 22 END//